



주임신부 : 오대석 바 오 로 925-537-2909  
사목회장 : 이주하 요 한 사 도 626-664-4508  
총구역장 : 이성태 세레자 요한 925-667-0966  
선종 봉사회장 : 김형근 어 거 스 틴 925-918-3979

## "말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

주님 부활 대축일 낮미사

2026년 4월 5일 / 제736호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
Office Hours: 화·목·금·주일 9AM - 1PM  
E-mail: [office@tvkcc.org](mailto:office@tvkcc.org) / 홈페이지: [www.tvkcc.org](http://www.tvkcc.org)

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community  
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
TEL 925 - 871- 9746

미 사	교중미사	주일 오전 9시 30분	주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
	English Mass	주일 오전 11시	신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분		울뜨레야: 매월 셋째 주일미사 후
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분		성 시간	재속 프란치스코: 매월 둘째 주일 오후 1시
유아세례	사무실로 문의			매월 첫 목요일 미사 후

해 설 김지용 예로니모 제1독서 계상진 빈첸시오 제2독서 조성아 테레사 입당 134 봉헌 220, 219  
Narrator Augustine Sung 1st Rdg Cecile Yoshikami 2nd Rdg Isabella Chung 성체 151, 특송 파견 130

제1독서 | 사도 10,34-37-43

화답송 | 시편 118(117),1-2.16-17.22-23(© 24)

◎ 이날은 주님이 마련하신 날, 이날을 기뻐하며  
즐거워하세.

- 주님은 좋으신 분, 찬송하여라. 주님의 자애는 영원하시다. 이스라엘은 말하여라. “주님의 자애는 영원하시다.” ◎
- “주님이 오른손을 들어 올리셨다! 주님의 오른손이 위업을 이루셨다!” 나는 죽지 않으리라, 살아남으리라. 주님이 하신 일을 선포하라. ◎
- 집 짓는 이들이 내버린 돌, 모퉁이의 머릿돌이 되었네. 주님이 이루신 일, 우리 눈에는 놀랍기만 하네. ◎

제2독서 | 콜로 3,1-4

부속가 | 파스카 희생제물 우리모두 찬미하세.  
그리스도 죄인들을 아버지께 화해시켜

무죄하신	어린양이	양떼들을	구하셨네.
죽음생명	싸움에서	참혹하게	돌아가신
불사불멸	용사께서	다시살아	다스리네.
마리아	말하여라	무엇을	보았는지.
살아나신	주님무덤	부활하신	주님영광
목격자	천사들과	수의염포	난보았네.
그리스도	나의희망	죽음에서	부활했네.
너희보다	먼저앞서	갈릴래아	가시리라.
그리스도	부활하심	저희곁에	민사오니
승리하신	임금님	자비를	베푸소서.

복음 환호송 | 1코린 5,7.8 참조

◎ 알렐루야.

- 그리스도 우리의 파스카 양으로 희생되셨으니 주님 안에서 축제를 지내세. ◎

복음 | 요한 20,1-9

Date	Sunday School	Priest
4/5/2026	N	Fr. Jim
4/12/2026	N	Fr. Gerald
4/19/2026	Y	Fr. Philip
4/26/2026	Y	Fr. Paul

### "기도 부탁드립니다."

윤정의 알폰소, 박길순 수산나, 이순옥 테레사,  
김정희 데레사, 정종락 필립보, 심견 바오로,  
배정례 엘리사벳, 차인양 아가다, 이데이빗 바오로

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



# 인공지능과 인간 2

## 인공지능의 현재와 미래

글/ 안효철 디오니시오 신부

2016년 알파고와 이세돌의 바둑 대결 이후 인공지능에 대한 대중의 관심이 아주 높아졌습니다. 이제 영화나 소설 속의 일들이 현실로 다가오고 있다는 느낌을 받은 분들도 많았을 것입니다. 그 이후 인공지능은 점점 더 우리의 일상으로 파고들었지만 막상 일반인들이 체감할 만한 발전이 있었는가, 현재 화제가 되는 만큼 나의 삶에도 직접적 영향을 주는가에 대해 의문을 갖는 분도 적지 않을 것입니다. 최근 사람들의 엄청난 관심을 불러일으킨 챗GPT의 경우 이미 몇몇 분야에선 사람 몇 명 몫을 훌륭히 해내며 인공지능 없이는 일을 못하는 사람들도 생겨나고 있다고 합니다. 물론 후배 신부들과 이야기해 보면 마치 처음 SNS나 스마트폰이 등장했던 때처럼 잘 써보아야 하긴 할 거 같은데 막상 어떻게 활용해야 할지 잘 모르겠다는 반응도 많습니다. 아예 그게 뭔지 모르는 분들도 물론 꽤 있으시리라 생각합니다.

현재의 인공지능 기술이 보여주는 놀라운 점은 바로 인간의 언어를 이해한다는 점입니다. 컴퓨터는 인간과 다른 언어를 사용하기에 그동안은 컴퓨터가 알아들을 수 있게 하는 작업들이 필요했던 것인데, 이젠 반대로 인공지능이 인간의 말을 이해하기 시작한 것입니다. 똑똑한 비서 하나가 생긴 것처럼 대화를 나누면 그 맥락을 이해하여 원하는 결과들을 내놓습니다. 이전 대화의 내용을 기억하여 그것을 반영하고, 글, 그림, 영상 등 새로운 것을 만들어내며 인간의 피드백을 통한 강화학습을 거쳐 문제가 되는 발언이나 결과물들을 피합니다. 다만, 아직은 어려운 일은 쉽게 하고 쉬운 일은 어렵게 한다는 한계가 있습니다. 프로그래밍이나 주식시장 분석과 같이 잠재된 패턴이 존재하는 일들, 인간이 만든 어떤 형식 아래에서 이루어지는 작업에는 놀라운 효율성을 보이지만 직관적으로 아주 쉽게 답을 구할 수 있는 문제를 무척이나 어렵고 복잡하게 계산한다든지, 웹에서 쉽게 찾을 수 있는 정보에 대해 완전히 엉뚱한 답을 내놓기도 하고 확률적으로 그럴듯한 대답을 찾는 방식의 한계에서 오는 엉뚱한 논리적 추론이 나오기도 합니다. 이러한 인공지능은 ‘약인공지능’ 이라는 것에 속합니다. 특정한

작업과 문제해결에서 뛰어난 능력을 보이는 인공지능으로 아직은 모든 영역에서 능력을 발휘하지 못합니다. 그럼에도 점점 더 많은 분야에서 높은 효율성을 보이기에 두려움의 대상이 되는 것은 분명합니다. 늘 기술의 발전과 함께해 온 인간의 자리 상실에 대한 두려움은, 인간의 신체 능력을 넘어 지적 능력까지 대체할 수 있는 새로운 기술의 등장으로 더더욱 크게 다가옵니다. 그래서 미래의 직업에 대해 논할 때 인공지능이 대체할 수 없는 인간만의 고유성을 찾아야 한다는 이야기가 많습니다. 하지만 글을 쓰거나 그림을 그리는 것과 같이 가장 늦게 대체될 것으로 생각해왔던 창의성의 영역에서 인공지능이 보여주는 결과물들을 보면 우리의 생각과는 무척이나 다른 발전을 보이는 듯합니다.

약인공지능의 발전 과정 끝에는 마침내 모든 영역에서 인간 수준에 도달한 인공지능, 곧 일반인공지능 또는강인공지능이 있습니다. 모든 분야, 모든 지적 영역에 대한 수행능력을 가진 인공지능으로 이때부터는 이미 인간을 뛰어넘은 인공지능입니다. 우리가 인공지능에 대해 갖는 진정한 두려움은 바로 강인공지능이 등장할 가능성 때문일 것입니다. 인간을 뛰어넘은 인공지능이 인간을 어떤 존재로 여길지 아무도 모르기 때문입니다. 인간의 사고 과정은 여전히 밝혀지지 않은 것이 많고 정말로 인공지능 기술이 이러한 수준에 도달할 수 있을지는 모를 일입니다. 그러나 충분히 현실이 될 수 있기에 인공지능 기술의 발전을 늦춰야 한다거나 절대로 인간에게 해를 가할 수 없도록 어떤 장치를 마련해야 한다고 말하기도 합니다.

(아주 간략하게 인공지능 기술의 현재와 미래를 정리해 보았습니다. 전문용어는 가능한 생략한 설명이고 워낙 빠르게 변화하는 분야라 일부 오류가 있을 수 있습니다. 대략적인 방향성만 짚어드렸다 보시면 좋겠습니다. 다음 주에는 보다 근본적인 관점에서 기술 자체에 대한 물음을 통해 우리가 인공지능을 어떻게 바라보아야 하는지에 대한 이야기를 본격적으로 시작해 볼까 합니다.)

<p><b>김수정 REALTOR®</b> Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS   DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p><b>대 건 한 의 원</b> 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p><b>STEVE G KIM DDS</b> Family &amp; Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p><b>STAR 태권도</b> STAR TAEKWONDO (USA) 하성근 요제프 (925)404-9765 1490 N Vasco RD. Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com</p>
<p><b>HARMONY ACUPUNCTURE</b> 석은경 아가다 (Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C ST. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p><b>Aqua Fresh Water Service</b> 정수기 연수기 \$24.99 per month (408)499-6543 성당교우 특별우대</p> 	<p><b>미술교실</b> 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p> 	<p>미사후 신선한 건강식 맛집집교 여머세요? <b>KAKI SUSHI BISTRO</b> 3120 Santa Rita Rd. Ste.G Pleasanton, CA 94566 925-484-4827 11:15AM open, 5:00PM open</p>



# 우리의 정성 Offertory and Donations

## • 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소 후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사				
\$1,923.92	\$310	\$1,700	\$80	\$80	\$4,093.92

(수표는 Pay to Tri-Valley Korean Catholic Church)  
교무금은 신자들의 의무입니다.

## • 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

계상진(3), 김국진(4-6), 이연호(4-6), 이정아(1-3), 이태원(4), 정성진(4), 함종식(4)

## • 성소후원(Vocation Promotion)

김국진(4-6), 이태원(4), 함종식(4)

## • Bishop's Appeal

김국진(4-6), 이태원(4), 함종식(4)

## • 감사봉헌금 김국진, Scott Jang

## • 간식봉헌

4/4 익명 봉헌자

4/5 세례 받으시는 분들

### 그림 해설



부활초 | '침묵'의 이름이던 촛불이 '기쁨'의 또 다른 이름 되어 어둠을 밀어냅니다. "용약하라."라고 시작하는 '파스카 찬송'은 천사들마저 조아리게 하는 가슴 벅찬 사랑으로 우리에게 밀려옵니다. 심지 돌운 촛불을 안고서 고개 돌려 평화의 인사를 건네면, 너도 나도 빛에 물든 얼굴들! 사람이 무엇이기에 이토록 돌보시는지, 차마 다 알지 못할 당신의 사랑이 건너건너 온 땅으로 번져 갑니다.

글:그림 하삼두 스테파노 | 작가

### 4월 교황님의 기도지향

#### 위기를 겪는 사제들

성소의 위기를 겪고 있는 사제들이 필요한 동반을 얻고, 공동체가 이해와 기도로 그들에게 힘을 보탬 수 있도록 기도합니다.

#### For priests in crisis

Let us pray for priests going through moments of crisis in their vocation, that they may find the accompaniment they need and that communities may support them with understanding and prayer.



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To Online Donate

**하나비 스시**  
계상진 빈첸시오  
조성아 데레사  
927 Main Street A  
Pleasanton, CA 94566  
Tel) 925-596-3645

친절하고 꼼꼼한 부동산, 끝까지 책임집니다!  
니콜라오  
**Aiden Kim 김현우**  
925.389.2463  
McGuire Olson REAL ESTATE TEAM  
Broker Associate DRE#01983236  
COMPASS

**PETSMART VETERINARY SERVICES**  
한국어 상담 가능  
수의사 임경택  
6960 Amador Plaza Rd, Dublin CA 94568  
925-644-3114

CPA 조미정 (카타리나)  
**조미정 공인회계사무소**  
6602 Owens Dr. #200  
Pleasanton, CA 94588  
Tel) 925-803-0200  
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다  
**HANLEES AUTO GROUP**  
HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS  
SUE CHO  
CELL: 530-220-2848

**엘리트학원**  
**ELITE EDUCATIONAL INSTITUTE**  
www.eliteprep.com  
Elite San Ramon (925) 234 - 9853  
3160 Crow Canyon Rd #190 San Ramon  
sanramon@eliteprep.com  
Elite San Jose (408) 266 -3838  
1375 Blossom Hill Rd #8 San Jose  
sanjose@eliteprep.com

**PARK CHIROPRACTIC**  
Dr. Joon Park  
Office (925) 355-1450  
7027 Dublin Blvd, Suite #101  
Dublin, CA 94568

광고를 모집합니다.  
TVKCC 홍보부  
hongbo@tvkcc.org  
925-871-9746



## 공지사항

### ● 전례 및 주요 일정

- 4월 성시간                   성목요일 주님 수난 성체  
  조배로 대체
- 4월 05일(주일)               주님 부활 대축일  
  (한국어 9:30AM, 영어 11AM)
- 4월 14일(화)~24일(금)       주임 신부 휴가  
  평일 미사 없음
- 4월 26일(주일)               주일학교 방학
- 4월 28일(화)                 성모 신심 미사 9:30AM

### ● 모임 안내

구분	일시	장소
소공동체	4월 5일(주일) 11 AM	Rm A
사랑의 모후 꾸리아	4월 12일(주일) 10:45 AM - 12 PM	Rm A
재속 프란치스코	4월 12일(주일) 1 PM	Rm B

### ● 영세를 진심으로 축하드리며 환영합니다.

- 영세자: 고광덕(마태오 4반), 기호성(루카 3반),  
          김정례(루카 5반), 박우성(마태오 5반),  
          연제승(마태오 2반), 이영화(마태오 2반)

### ● TVCS 주관 Kids Against Hunger 봉사자 모집

- 일시: 4월 26일 오후 1시
- 장소: 플레즌튼 KAH (1258 Quarry Ln #H)
- 신청마감: 4월 19일
- 신청서: <https://forms.gle/Jr4BpaGQpXbfU6ET9>
- 문의: 김연서 메토디오 (310) 869-0668

### ● '평일 저녁 미사' 신설을 위한 수요 조사

- 우리 본당에는 현재 평일 미사가 오전에만 있습니다. 사실상 직장인 등 오전에 시간이 안 되는 분들은 평일 미사를 참례하기가 어려운 상황입니다. 오전보다 저녁 시간이 좋은 분들을 위해 저녁 미사 신설을 검토하고 있습니다. 신자분들의 미사 참례 가능 여부를 파악하여, 보다 많은 분이 성체성사의 기쁨을 누릴 수 있는 시간을 마련하고자 하오니 소중한 의견을 부탁드립니다.
- 온라인 설문지:  
<https://forms.gle/Xzw8tztJ6c3RR4he8>

### ● CBLM 가톨릭 성서모임

- 그룹 성서공부반 모집 합니다. (한국어/영어)
- 창세기/탈출기/마르코/요한/사도행전/이사야  
          Genesis/Exodus/Mark/John/Acts/Isaiah
- 신청/문의: 이성미 안나 Anna Lee (925) 487-6055

### ● 본당 Youth Day

- 우리 본당 주일학교(초,중,고) 학생들이 신앙 안에서 즐거운 시간을 보내고자 합니다. 첫영성체 어린이들 축하도 함께합니다. 교우 여러분의 기도와 지원을 바랍니다.
- 5월 3일(주일) 미사 후, 체육관
- Donation : 사무실

### ● 여러분의 이야기를 나눠주세요!

- 여러분의 고유하고도 개성 있는 이야기를 나눠주시면 좋겠습니다. 우리 각자의 생각을 나누는 것은 신앙생활에 많은 도움이 됩니다. 일기, 수필, 시 등 형식의 제한이 없고, 주제도 자유롭습니다. 언제든지 편하게 연락 주세요. 나눔은 우리를 풍요롭게 합니다.
- 연중 수시로 모집하며, 기명/무기명 게재 모두 가능합니다.
- 작성하신 글은 신부님(dpoc2006@gmail.com)께 보내주시면 됩니다.

